

Unterwerfungsakkte

Einer Wohlgebohrnen Ritter- und
Landschaft der Herzogthümer Cur-
land und Semgallen, an Ihre
Kaiserlichen Majestät

А К Т Ъ

Благороднаго Рыцарства и Зем-
ства Герцогствъ Курляндскаго и
Семигальскаго, о подверженіи Ихъ
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ
ВЕЛИЧЕСТВУ.

Wir Landbothen-Marschall und Landbo-
then Einer zum gegenwärtigen Landtage
versammelten Wohlgebohrnen Ritter- und
Landschaft der Herzogthümer Kurland und
Semgallen

Мы земской Предводитиель и Послы
собраннаго на нынѣшній Сеймъ
Благороднаго Рыцарства и Земства
Герцогствъ Курляндскаго и
Семигальскаго.

Thun hiermit kund und zu wissen, daß, nachdem
Wir auf dem gegenwärtigen Landtage und unter
dem heutigen Dato mittelst Unseres Manifestes,
der zeitherigen Verbindung in welcher Wir mit
Pohlen gestanden, und der zeitherigen Ober- und
Schutz-Herrschaft Pohls über Uns und diese
Herzogthümer, aus den, in Unserm Manifeste an-
geführten Gründen und Ursachen feyerlichst entsaget
haben, Wir aber auch zu gleicher Zeit in Erwä-
gung gezogen, nicht nur wie unmöglich es für Uns,
als einem zu kleinen Staat sey, vor Uns selbst
und unabhängig und ohne den Schutz einer höhern
Macht zu bestehen, sondern wie beschwerlich und
nachtheilig auch zugleich für die allgemeine Wohl-
fahrt das zeithero in Kurland bestandene Lehns-
System gewesen sey; so haben Wir natürli-
cher Weise nicht nur die Nothwendigkeit Uns ei-
ner höhern Macht aufs Neue zu unterwerfen füh-
len, sondern auch den Wunsch fassen müssen, bey
Entsagung der zeitherigen Ober-Herrschaft, auf dem

Объявляемъ чрезъ сіе, что отрек-
шись порожесвенно на нынѣшнемъ
Сеймѣ и сегоднешняго числа Манифе-
стомъ Нашимъ отъ союза, въ коемъ
Мы до селѣ состояли съ Польшею и
отъ прежней надѣ Нами и сими Гер-
цогствами Польской верховной власти
и покровительства по означеннымъ въ
Нашемъ Манифестѣ побужденіямъ и
причинамъ; и при томъ принявъ во
уваженіе съ одной стороны, что Намъ,
яко весьма малой Области, не возможно
самимъ собою независимо и безъ по-
кровительства вышней Державы су-
ществовать, а съ другой, сколь тяго-
сна да и для общаго благосостоянія
вредна была состоявшая до селѣ въ
Курляндіи ленная система; долженство-
вали Мы натурально не шокмо почув-
ствовать необходимость подвергнуться
вновь вышней Державѣ, но и возби-
мѣть желаніе при отреченіи отъ
существовавшей до нынѣ верховной
власти отказать и отъ прежней
ленной системы и происходящего отъ

zeitherigen Lehnssysteme und einer daraus resultirenden mittelbaren Regierung zu entsagen, und nicht mittelbar, sondern unmittelbar Uns dieser höchsten Macht zu unterwerfen.

Wann Wir nun ferner bey dieser für Uns und Unsere ganze Nachkommenschaft so wichtigen Veränderung, Uns eben so demüthig als dankbar der erhabenen und mächtigen Protection erinnert, welcher Wir und diese Herzogthümer, durch dieses ganze Jahrhundert bereits von den erhabenen Beherrschern des Russischen Reichs, und ganz vorzüglich in neuern Zeiten von Allerhöchst Ihro Glorreichregierenden Kayserlichen Majestät aller Reussen Catharina der Zweyten, durch den ganzen Zeitraum Allerhöchst Dero beglückten und Glorreichen Regierung gewürdigt worden, dergestalt, daß Wir nochmahls hiermit vor der ganzen Welt das schuldige Bekänntniß feyerlichst zu wiederholten Uns verpflichtet fühlen, wie Wir Unsere bis anjetzt fortgedauerte Existenz lediglich und allein dieser erhabenen und mächtigen Protection zu verdanken haben, und wann diese demüthige und dankbare Rück Erinnerung daher den Entschluß hat hervorbringen und bewürken müssen, Uns durch eine freywillige Unterwerfung unter den Glorreichen Scepter Ihro Kayserlichen Majestät aller Reussen, dieses Allerhöchsten und mächtigen Schutzes nicht nur auf immer zu versichern, sondern auch eben hierdurch der Segnungen und des Glückes theilhaft zu werden, dessen getreue Unterthanen, unter einer so kraftvollen, weisen und gerechten Regierung, als es die Regierung Ihro Glorreichregierenden Kayserlichen Majestät

оной посредственнаго правленія, и подвергнувшись сей вышшей Державѣ не посредственно, но непосредственно.

А понеже Мы при сей для Насъ и потомства Нашего столь важной переменѣ вспоминаемъ съ благодарностію и смиреніемъ о томъ высокомъ и могущественномъ покровительствѣ, коимъ Мы и сіи Герцогства уже чрезъ все нынѣшнее столѣтіе удостоены были отъ Августѣйшихъ Обладателей Россійской Имперіи, а наипаче въ новѣйшія времена отъ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА, дослѣдовноцарствующей Всероссийской ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ ВТОРОЙ во все время благословеннаго и преславнаго ЕЯ Государствованія такъ, что Мы почитаемъ долгомъ чрезъ сіе вновь торжественно повѣрить предъ цѣлымъ Свѣтомъ досподолжное признаніе, что продолжающимся по днесь существованіемъ своимъ, обязаны Мы единственно сему Высочайшему и могущественному покровительству; и какъ поному сіе смиренное и благодарное воспоминаніе о прошедшемъ долженствовало произвести швердое намѣреніе добровольнымъ подверженіемъ подъ высокославный Скипетръ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТРИЦЫ Всероссийской, не шокмо навсегда увѣриться въ семъ Всевысочайшемъ и могущественномъ покровительствѣ, но и тѣмъ самымъ сдѣлавшись участниками блаженства и щастія, коими наслаждаются ЕЯ вѣрноподанные подъ таковымъ многомогущественнымъ, премудрымъ и справедливымъ правленіемъ, каково естъ пра-

ist, sich zu erfreuen haben; so haben Wir im Gefolge alles dieses, daher auf dem gegenwärtigen Landtage beschlossen und festgesetzt, und beschlüssen und setzen hiermit und in Kraft dieses für Uns und Unsere Nachkommenschaft feyerlichst und unwiederrüflich fest:

Erstlich, daß Wir für Uns und Unsere Nachkommenschaft Uns und diese Herzogthümer Ihror Reichregierenden Kayserlichen Majestät aller Reussen Catharina der Zweyten und Allerhöchst Ihrem Scepter unterwerfen.

Zweytens, daß, da Uns die Erfahrung gelehret, wie beschwerlich und nachtheilig für die allgemeine Wohlfahrt des Vaterlandes, das zeitlicher unter der Pohlischen Ober-Herrschaft bestandene Lehns-System gewesen, Wir nach dem Bepispiel Unserer Vorfahren des Ueberdünischen Theils Lieflands (welche Anno 1561 bey Entfagung der Ober-Herrschaft des Kaisers und des Deutschen Reichs, zugleich dem damaligen Lehns-System und der daraus resultirenden mediaten Regierung des Deutschen Ordens entfagten, und sich an Pohlen immediat unterwarfen) dem zeitlicher unter Pohlischer Oberherrschaft bestandenen Lehns-System und der daraus resultirenden mittelbaren Regierung für Uns und Unsere Nachkommenschaft, entfagen, und daß Wir Uns daher, Ihror Kayserlichen Majestät aller Reussen, und Allerhöchst Ihrem Scepter unmittelbar unterwerfen, und eben so ehrfurchtsals vertrauensvoll die nähere Bestimmung Unseres zukünftigen Schicksals um so mehr Ihror

вленіе ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА преславно царспвующей ИМПЕРАТРИЦЫ; по вѣ слѣдствіе всего вышеозначеннаго, Мы на нынѣшнемъ Сеймѣ опредѣлили, поспановили и положили, и симъ и вѣ силу сего торжеспвенно и безошмѣнно поспановляемъ за Себя и попомсво Наше.

Первое. Чшо мы за Себя и попомсво Наше подвергаемъ Себя и сіи Герцогства ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ доспославно царспвующей ИМПЕРАТРИЦѢ Всероссійской ЕКАТЕРИНѢ ВТОРОЙ и Всевысочайшему ЕЯ Скипетру.

Второе. Чшо поелику Мы опыномъ дознали сколь шятосшна и вредна была для всеобщаго благосостоянія Отечества сущеспвовавшая до нынѣ подѣ верховною властію Польскою ленная система; по послѣдую примѣру Нашихъ Предковъ Задвинской части Лифляндіи, (кои вѣ 1561 году при опреченіи отъ верховной власпи Императора и Нѣмецкой Имперіи отка-зались купно отъ тогдашней ленной системы и отъ происпекающаго изъ оной посредспвеннаго правленія Тевтоническаго ордена, и подвергнулися Польшѣ непосредспвенно) оприцаемъ Мы за Себя и попомковъ Нашихъ отъ состоявшей по нынѣ подѣ верховною властію Польши ленной системы и происходящаго изъ оной посредспвеннаго правленія, и по тому непосредспвенно подвергаемъ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ ИМПЕРАТРИЦѢ Всероссійской и ЕЯ Скипетру, и сѣ поликимъ же благоговѣніемъ какъ и упованіемъ предоспавляемъ и совер-

Kayserlichen Majestät überlassen und gänzlich anheim stellen, als Allerhöchst Dieselben bis Dato die Großmüthige Beschützerinn und Garante aller Unserer zeitherigen Rechte, Geseze, Gewohnheiten, Freyheiten, Privilegien und Besizungen gewesen ist, und nach Allerhöchst Ihrer erhabenen und wohlwollenden Denckungsart gewiß geneigt seyn werden, mit mütterlicher Sorgfalt das künftige Schicksal eines Landes zu verbessern, welches sich Allerhöchst Deroselben mit ehrfurchtsvollem und uneingeschränktem Vertrauen unterwirft.

Drittens, durch eine nach St. Petersburg abzufer-
tigende Delegation von sechs Personen, die Annahme dieser Unserer Unterwerfung von Ihro Kayserlichen Majestät aller Reussen zu erslehen, und im Falle einer huldreichen Annahme derselben, den Eid der Treue und der Untertänigkeit Ihro Kayserlichen Majestät aller Reussen, durch eben diese Delegation für Uns und in Unser aller Namen und für Unsere Nachkommenschaft leisten zu lassen; zu welcher Delegation, Wir hiemit dann ernennen

Seine Excellenz, den Hochwohlgebohrnen Herrn Oberburggrafen, Oberrath und Ritter von der Howen.

Den Hochwohlgebohrnen Herrn von Nolde, aus Groß-Gramsdem.

Den Hochwohlgebohrnen Herrn General-Commissarius von Fölckerfahm.

Den Hochwohlgebohrnen Herrn Capitain von Hahn, aus Ellern.

шенно предаемъ на волю ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА точнѣйшее опредѣленіе будущей Нашей участи шѣмъ паче, что ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВО была по днесъ великодушною Защитницею и Ручательницею всѣхъ Нашихъ нынѣшнихъ правъ, законовъ, обычаевъ, вольностей, привилегій и владѣній, и что ОНА по высокому СВОЕМУ благорасположенію всеконечно наклонна будешъ съ Матернимъ попеченіемъ поправить будущую судьбу такой земли, копорая подвергается ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ съ преисполненною благоговѣніи и неограниченною довѣренностію.

Третій. Чрезъ ошправляемую въ Санктпетербургъ Делегацию въ шести Особахъ, испросить отъ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТРИЦЫ Всероссійской принятіе сего Нашего подверженія, и въ случаѣ Всемилоствѣйшаго на то снисхожденія, чрезъ ту же Делегацию учинить за Насъ, именемъ всѣхъ Насъ и за Наше потомство присягу на вѣрность и подданство ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВУ ИМПЕРАТРИЦѢ Всероссійской; въ оную же Делегацию назначаемъ Мы

Его Превосходительство, Высокоблагороднаго Господина Оберъ-Бургграфа, верховнаго Совѣтника и Кавалера фонъ Дерь Говена.

Высокоблагороднаго Господина фонъ Нолде, изъ Гросъ-Грамсдена.

Высокоблагороднаго Господина Генераль-Комиссара фонъ Фелкерзама.

Высокоблагороднаго Господина Капитана фонъ Гана, изъ Эллерна.

Den Hochwohlgebohrnen Herrn Mannrichter von
Ganskauw.

Den Hochwohlgebohrnen Herrn Justizgerichts-
Assessor von Heysking.

Wann Wir übrigens den Wohlgebohrnen Ober-
rathen und Rathen als den gesetzlichen Repräsen-
tanten des Durchlauchten Herzogs in Höchst Des-
sen Abwesenheit, um so weniger eine Erklärung
und Beytritt zu allem obigen im Namen und für
den Durchlauchtigsten Herzog haben anmuthen kön-
nen, da Seine Hochfürstliche Durchlaucht der Her-
zog, Sich in eigener Person an dem Hoflager
Ihro Kayserlichen Majestät zu St. Pe-
tersburg befinden, und Wir nicht zweifeln, daß
Höchst Dieselben zur Beförderung der wahren Wohl-
fahrt und Glückseligkeit dieser Herzogthümer, um
so mehr eine der Unserigen gleiche Erklärung zu
den Füßen Ihro Kayserlichen Majestät
niederzulegen nicht ermangeln werden, als Höchst De-
nenselben gewiß nicht entgehen wird, daß nach völ-
liger Auflösung der Pohlischen Oberherrschaft, von
welcher Höchst Ihre zeitliche Investitur-Rechte
deriviren, Unsere obigen zur allgemeinen Wohl-
fahrt des Vaterlandes gefaßten Beschlüsse, um so
weniger mit Bestand irgend einigen Widersprüchen
ausgesetzt seyn können, als dieselben auf das oben
angeführte legale Beyspiel gegründet sind, welches
Uns Unsere Ueberdünnschen Vorfahren Anno 1561
durch ihre damalige unmittelbare Unterwerfung an
Pohlen, und Aufhebung der bis dahin bestanden

Высокоблагородного Господина Ман-
рихтера Фонь Ганскау.

Высокоблагородного Господина Ин-
спанцскаго суда Засѣдателя Фонь
Гейкинга.

Впрочемъ какъ отъ благородныхъ
верховныхъ Совѣтниковъ и Совѣтни-
ковъ, яко по законамъ представляю-
щихъ лице Свѣплѣйшаго Герцога въ
Его опсупствіи, не могли Мы требо-
вать деклараціи и присупленія ко
всему вышеозначенному отъ имени и
за Свѣплѣйшаго Герцога, потому что
Его Высококняжеская Свѣплость Гер-
цогъ Самъ лично находится въ Санкш-
петербургѣ при дворѣ ЕЯ ИМПЕРА-
ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и Мы не
сомнѣваемся, что въ поспѣшествованіе
истинному благосостоянію и щастію
сихъ Герцогствъ не преминетъ Онъ по-
вергнуть къ Стопамъ ЕЯ ИМПЕРАТОР-
СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА равную Нашей
декларацію шѣмъ паче, что отъ Его
Свѣплости конечно не скроется, что
по всеконечномъ разрушеніи Польской
верховой власпи, отъ которой про-
исходятъ нынѣшнія Его инвештиру-
ныя права, вышеозначенныя къ все-
общему благосостоянію Опечесства
учиненныя положенія Наши могутъ
шѣмъ менѣе подлежать по справедли-
вости какому либо прошиворѣчію, что
оныя основаны на вышепомянутомъ
законномъ примѣрѣ, которой подали
Намъ въ 1561 году Задвинскіе Наши
Предки тогдашнимъ своимъ безпо-
средственнымъ подверженіемъ Поль-
шѣ, и опмѣненіемъ до полѣ состояв-
шаго посредственнаго правленія Тев-
тоническаго ордена; то хотя симъ

mittelbaren Regierung des deutschen Ordens, gegeben haben; so wird Unsere obgedachte nach St. Petersburg abzufsendende Delegation hierdurch angewiesen, Se. Hochfürstliche Durchlaucht den Herzog, in Unserm Namen zwar gehorsamst einzuladen, daß Hoch Derselbe, eine der Unserigen gleiche Erklärung zu den Füßen Ihro Kayserlichen Majestät aller Reussen niederlegen wollen, auf alle Fälle aber sich nicht abhalten lasse, Unsere unmittelbare und unbedingte Unterwerfung vor dem Throne Ihro Kayserlichen Majestät aller Reussen allerunterthänigst zu erklären, und sich in allen Stücken Unseren obigen Beschlüssen gemäß zu benehmen.

Zu mehrerer Urkunde haben Wir Landbothen-Marschall und Landbothen die Erklärung und den Beytritt der Wohlgebohrnen Oberräthe und Räthe blos als Unserer älteren Brüder für ihre Personen, zu diesem Unserm Landschaftlichen Concluso requiriret und daher dasselbe mit Ihnen eigenhändig unterschrieben und mit Unsern Familien-Perschaften besiegelt, wie auch annoch mit Unserm Ritterschafts-Siegel besichern lassen. Gegeben Mitau in der Landes-Versammlung den 18ten März 1795.

(L. S.) Carl Ferdinand von Rutenberg, als älterer Bruder.

(L. S.) Otto Herman von der Howen, Oberrurggraf und Oberrath in der Qualität eines ältern Bruders.

и предписывается вышепомянутой въ Санктпетербургъ отправляемой Нашей Делегации, покорнѣйше пригласить отъ имени Нашего Его Высоко княжескую Свѣшлость Герцога, дабы благоволилъ повергнуть къ Стопамъ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТРИЦЫ Всероссійской равное Нашему объявление; на всякой случай однакожъ долженствуетъ оная неопмѣнно изъяснить предъ Престоломъ ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТРИЦЫ Всероссійской непосредственное и безусловное Наше подтверженіе, и во всемъ поступать соотвѣшственно вышеизображеннымъ Нашимъ положеніямъ.

Въ вящее же сего удословреніе, Мы земской Предводитель и земскіе Послы просили благородныхъ верховныхъ Совѣтниковъ и Совѣтниковъ, чѣмъ Они яко старшія только собратія Наши собственнo за Себя изъяснились и приступили къ сему Нашему земскому положенію, и по тому Мы оное купно съ Ними собственноручно подписали съ приложеніемъ родовыхъ нашихъ печатей, равно и Нашею Рыцарскою печатью утвердили. Дано въ Митавѣ въ земскомъ Собраніи 18 Марта 1795 года.

(М. П.) КАРЛЪ ФЕРДИНАНДЪ ФОНЪ РУТЕНБЕРГЪ,
какъ старшій братъ,

(М. П.) ОТТО ГЕРМАНЪ ФОНЪ ДЕРЪ ГОВЕНЬ,
Оберъ-Бургграфъ и верховный
Совѣтникъ въ качествѣ старшаго брата.

- (L. S.) A. Wilhelm Hahn, als älterer Bruder.
- (L. S.) Heinrich von Offenbergh, als älterer Bruder.
- (L. S.) Nicolaus Christopher Ernst von Stempel, p. t. Landbothen Marschall.
- (L. S.) Erdmann Diedrich von Gantzkauf, Deputirter des Kirchspiels Seelburg.
- (L. S.) Sigismund Iohann von Haudring, Deputirter des Kirchspiels Seelburg.
- (L. S.) Carl Ernst von Rosenberg, Deputirter von Seelburg.
- (L. S.) George Benedict von Engelhardt, Deputirter der Kirchspiele Dinaburg und Ueberlautz.
- (L. S.) Alexander Magnus von Vietinghoff, Deputirter der Kirchspiele Dinaburg und Ueberlautz.
- (L. S.) Gerhard Christian von den Brincken, Deputirter des Dinaburg- und Ueberlautz'schen Kirchspiels.
- (L. S.) Johann Reinhold von Fölckerfahm, Deputirter der Kirchspiele Dinaburg und Ueberlautz.
- (L. S.) Peter Pfeilitzer von Franck, Deputirter der Kirchspiele Aßherad und Nerfft.
- (L. S.) Gotthard Ernst von Rutenberg, Deputirter der Kirchspiele Aßherad und Nerfft.
- (L. S.) Johann Heinrich von Bolschwing, Deputirter des Kirchspiels Mitau.
- (L. S.) Peter Pfeilitzer von Franck, Deputirter des Kirchspiels Mitau.
- (L. S.) Johann Adam Wilhelm von Klopman, Deputirter des Kirchspiels Sessau.
- (L. S.) Carl von der Howen, Deputirter von Sessau.
- (L. S.) George Reinhold von Albedyll, in Vollmacht für den Herrn von Medem, Erbherrn auf Wilzen, als Deputirten des Kirchspiels Grenzhoff.
- (М. П.) А. Вильгельмъ Ганъ, какъ старшій брагъ.
- (М. П.) Генрихъ фонъ Офенбергъ, какъ старшій брагъ.
- (М. П.) Николай Христофоръ Эрнстъ фонъ Стемпель, нынѣшній земскій предводитель.
- (М. П.) Эрманъ Дидрихъ фонъ Ганцкау, Депутатъ Кирхшпиля Сельбургскаго.
- (М. П.) Сигисмундъ Иоганъ фонъ Гаудрингъ, Депутатъ Сельбургскаго Кирхшпиля.
- (М. П.) Карлъ Эрнстъ фонъ Розенбергъ, Депутатъ Сельбургскій.
- (М. П.) Георгъ Венедиктъ фонъ Энгелгардъ, Депутатъ Кирхшпилей Динабургскаго и Иберлауцскаго.
- (М. П.) Александръ Магнусъ фонъ Фитинговъ, Депутатъ Кирхшпилей Динабургскаго и Иберлауцскаго.
- (М. П.) Гергардъ Христіанъ фонъ Денъ Бринкенъ, Депутатъ Динабургскаго и Иберлауцскаго Кирхшпилей.
- (М. П.) Иоганъ Рейнгольдъ фонъ Фелкерзамъ, Депутатъ Кирхшпилей Динабургскаго и Иберлауцскаго.
- (М. П.) Петръ Фейлицеръ фонъ Франкъ, Депутатъ Кирхшпилей Ашерадскаго и Нерфпскаго.
- (М. П.) Готгардъ Эрнстъ фонъ Рутенбергъ, Депутатъ Кирхшпилей Ашерадскаго и Нерфпскаго.
- (М. П.) Иоганъ Генригъ фонъ Болшвингъ, Депутатъ Кирхшпиля Митавскаго.
- (М. П.) Петръ Фейлицеръ фонъ Франкъ, Депутатъ Кирхшпиля Митавскаго.
- (М. П.) Иоганъ Адамъ Вильгельмъ фонъ Клопманъ, Депутатъ Кирхшпиля Сессаускаго.
- (М. П.) Карлъ фонъ Деръ Говень, Депутатъ Сессаускій.
- (М. П.) Георгъ Рейнгольдъ фонъ Албедиль, по повѣренности за господина фонъ Медема, помѣщика Вильценскаго, яко Депутата Кирхшпиля Гренцгофскаго.

- (L. S.) Franz Christoph von Schröders, Deputirter des Kirchspiels Bauffe.
- (L. S.) Christian Freiherr von Rönne, Deputirter des Kirchspiels Bauffe.
- (L. S.) Werner Johann Behr, Deputirter des Kirchspiels Eckau.
- (L. S.) Friedrich Georg von Lieven, Deputirter des Kirchspiels Baldon.
- (L. S.) Johann Ulrich Grotthufs, Deputirter des Kirchspiels Baldon.
- (L. S.) Philipp George Friedrich Hahn, Deputirter des Kirchspiels Neugut.
- (L. S.) Carl Grotthufs, Deputirter des Kirchspiels Neugut.
- (L. S.) Christopher Heinrich von Vietinghoff, Deputirter des Kirchspiels Doblen.
- (L. S.) Heinrich Ernst von Vietinghoff, Deputirter von Doblen.
- (L. S.) George Peter Magnus von der Recke, Deputirter von Neuenburg.
- (L. S.) Friedrich Ernst Johann von der Recke, Deputirter von Goldingen.
- (L. S.) Friedrich von Heycking, Deputirter von Goldingen.
- (L. S.) Heinrich von Heyeking, Deputirter von Goldingen.
- (L. S.) Peter George Sigismund von Offenbergh, Deputirter von Grobin.
- (L. S.) Friedrich Christoph von Kleist, Deputirter des Kirchspiels Grobin.
- (L. S.) George Reinhold von Sals, Deputirter des Kirchspiels Durben.
- (L. S.) Diedrich von Keyserling, Deputirter des Kirchspiels Durben.
- (L. S.) Gerhard Heinrich Korf, Deputirter von Windau.
- (L. S.) Levin Adam von Nolde, Deputirter von Windau.
- (L. S.) Nicolaus Christopher Ernst von Stempel, Deputirter des Kirchspiels Alschwangen.
- (М. П.) Францъ Христофъ фонъ Шредерсъ, Депутатъ Кирхшпиля Баускаго.
- (М. П.) Христіанъ Баронъ фонъ Ренне, Депутатъ Кирхшпиля Баускаго.
- (М. П.) Вернеръ Іоганъ Беръ, Депутатъ Кирхшпиля Экаускаго.
- (М. П.) Фридрихъ Георгъ фонъ Ливенъ, Депутатъ Кирхшпиля Балдонскаго.
- (М. П.) Іоганъ Улрихъ Гроттусъ, Депутатъ Кирхшпиля Балдонскаго.
- (М. П.) Филиппъ Георгъ Фридрихъ Ганъ, Депутатъ Кирхшпиля Нейгупскаго.
- (М. П.) Карлъ Гроттусъ, Депутатъ Кирхшпиля Нейгупскаго.
- (М. П.) Христофоръ Гейнрихъ фонъ Фитингофъ, Депутатъ Кирхшпиля Добленскаго.
- (М. П.) Гейнрихъ Эрнстъ фонъ Фитинговъ, Депутатъ Добленскій.
- (М. П.) Георгъ Петръ Магнусъ фонъ - Деръ Реке, Депутатъ Нейенбургскій.
- (М. П.) Фридрихъ Эрнстъ Іоганъ фонъ - Деръ Реке, Депутатъ Голдингенскій.
- (М. П.) Фридрихъ фонъ Гейкингъ, Депутатъ Голдингенскій.
- (М. П.) Генрихъ фонъ Гейкингъ, Депутатъ Голдингенскій.
- (М. П.) Петръ Георгъ Сигисмундъ фонъ Офенбергъ, Депутатъ Гробинскій.
- (М. П.) Фридрихъ Христофъ фонъ Клейстъ, Депутатъ Кирхшпиля Гробинскаго.
- (М. П.) Георгъ Рейнголдъ фонъ Засъ, Депутатъ Кирхшпиля Дурбенскаго.
- (М. П.) Дидрихъ фонъ Кейзерлингъ, Депутатъ Кирхшпиля Дурбенскаго.
- (М. П.) Гергардъ Гейнрихъ Корфъ, Депутатъ Виндавскій.
- (М. П.) Левинъ Адамъ фонъ Нолде, Депутатъ Виндавскій.
- (М. П.) Николай Христофоръ Эрнстъ фонъ Стемпель, Депутатъ Кирхшпиля Алшвангенскаго.

(L. S.) Joseph von Koskull, Deputirter von Alschwan-
gen.

(L. S.) George Friederich von Fölckersahm, Depu-
tirter des Kirchspiels Alschwan.

(L. S.) Gideon Heinrich Saks, Oberhauptmann zu
Geldingen, Deputirter des Kirchspiels Hasen-
poth.

(L. S.) Karl von Nolde, Deputirter des Kirchspiels
Gramsden.

(L. S.) Carl Ernst von Ascheberg, Deputirter des
Kirchspiels Frauenburg.

(L. S.) Magnus Friedrich von Fircks, Deputirter des
Kirchspiels Frauenburg.

(L. S.) George Reinhold von Albedyll, Deputirter
des Kirchspiels Tuksim.

(L. S.) Ernst Johann von Kleist, Deputirter des Kirch-
spiels Tuksim.

(L. S.) Peter Ernst von der Osten, genannt Sacken,
Deputirter des Kirchspiels Candau.

(L. S.) Carl Baron von Roenne, Deputirter des Kirch-
spiels Candau.

(L. S.) Alexander von Drachenfels, Deputirter des
Kirchspiels Zabeln.

(L. S.) Carl Fircks, Deputirter des Kirchspiels Talsen.

(L. S.) Friedrich George von Kleist, Deputirter von
Nutz.

(L. S.) Johann Ferdinand von Rutenberg, Deputir-
ter von Nutz.

(L. S.) Otto von Saks, Deputirter von Nutz.

(М. П.) Иосифъ фонъ Носкулъ, Депутатъ
Алшвангенскій.

(М. П.) Георгъ Фридрихъ фонъ Фелкерзамъ,
Депутатъ Кирхшпиля Алшванген-
скаго.

(М. П.) Георгъ Гейнрихъ Засъ, Оберъ-Гаупт-
манъ Голдингенскій, Депутатъ
Кирхшпиля Газенпошскаго.

(М. П.) Карлъ фонъ Нолде, Депутатъ Кирх-
шпиля Грамзденскаго.

(М. П.) Карлъ Эрнстъ фонъ Ашебергъ, Депу-
татъ Кирхшпиля Фрауенбургскаго.

(М. П.) Магнусъ Фридрихъ фонъ Фирксъ, Де-
путатъ Кирхшпиля Фрауенбург-
скаго.

(М. П.) Георгъ Рейнгольдъ фонъ Албедиль, Де-
путатъ Кирхшпиля Тукумскаго.

(М. П.) Эрнстъ Иоганъ фонъ Клейстъ, Депу-
татъ Кирхшпиля Тукумскаго.

(М. П.) Петръ Эрнстъ фонъ деръ Остенъ, по
прозванію Сакенъ, Депутатъ Кирх-
шпиля Кандаускаго.

(М. П.) Карлъ Баронъ фонъ Ренне, Депутатъ
Кирхшпиля Кандаускаго.

(М. П.) Александръ фонъ Драхенфелсъ, Депу-
татъ Кирхшпиля Цабелнскаго.

(М. П.) Карлъ Фирксъ, Депутатъ Кирхшпиля
Талзенскаго.

(М. П.) Фридрихъ Георгъ фонъ Клейстъ, Де-
путатъ Ауцской.

(М. П.) Иоганъ Фердинандъ фонъ Рутенбергъ,
Депутатъ Ауцской.

(М. П.) Отто фонъ Засъ, Депутатъ Ауцской.

(L. S.)
Ord. Eq. Ducat.
Curl. et Sem.

(М. П.)
Рыцарскаго чи-
на Герц. Курл.
и Семигаль-
скаго.

